

主编:Carola Roccop, Cinzia Gherardi,  
Maria Grazia Morganu, Giuseppe Aliss

# 翁布里亚陶瓷艺术五十年

佩鲁贾 德鲁塔 1897—1947

50 YEARS OF  
UMBRIAN CERAMICS

DERUTA • PERUGIA PROV. 1897 TO 1947

辽宁美术出版社

# 翁布里亚陶瓷艺术五十年

佩鲁贾 德鲁塔 1897-1947

50 YEARS OF UMBRIAN CERAMICS DERUTA-PERUGIA FROM 1897 TO 1947

主编 Carola Fiocco, Gabriella Gherardi Maria Grazia Morganti, Giuseppe Alise

本书中文版由意大利CASA EDITRICE LA ROCCA S.R.L.出版社授权  
辽宁美术出版社独家翻译、出版，任何单位、个人未经许可不得翻印或  
转载本书图、文局部或全部。

原书名：Cinquant' anni di Ceramica Umbra  
原出版社：CASA EDITRICE LA ROCCA S.R.L.  
原发行人：CASA EDITRICE LA ROCCA S.R.L.  
著作权合同登记号：06-2007-217号

### 图书在版编目（CIP）数据

翁布里亚陶瓷艺术五十年：佩鲁贾 德鲁塔：1897～1947 / 意大利堡垒出版社主编；辽宁美术出版社译. — 沈阳：辽宁美术出版社，2014.12  
ISBN 978-7-5314-6496-9

I. ①翁… II. ①意… ②辽… III. ①陶瓷艺术—作品集—意大利—现代 IV. ①J537

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第224978号

---

出 版 者：辽宁美术出版社  
地 址：沈阳市和平区民族北街29号 邮编：110001  
发 行 者：辽宁美术出版社  
印 刷 者：沈阳市博益印刷有限公司  
开 本：889mm×1194mm 1/16  
印 张：19  
字 数：300千字  
出版时间：2014年12月第1版  
印刷时间：2014年12月第1次印刷  
责任编辑：宋柳楠  
版式设计：彭伟哲  
责任校对：李 昂  
ISBN 978-7-5314-6496-9  
定 价：240.00元

---

邮购部电话：024-83833008

E-mail：lnmscbs@163.com

<http://www.lnmscbs.com>

图书如有印装质量问题请与出版部联系调换

出版部电话：024-23835227

本书通过考察来自私人收藏的一些珍品，编写出德鲁塔和佩鲁贾两地陶瓷艺术的一个重要发展阶段历史，当时的陶艺以恢复手工作坊典型的文艺复兴传统方式为起点，发展到由艺术和设计专家策划的高级系列生产水平。

书中的照片资料完整地反映了从19世纪到二次世界大战战后的50年历史，除了重新推出翁布里亚文艺复兴风格的杰作（“Belledonne”，古代工匠大师创作的人像、徽章、狼牙边、奇形图案等）的复古主义之外，还有上彩传统工艺的复兴，以及 C.I.M.A.（意大利陶瓷艺术联合会）在德鲁塔和佩鲁贾两地现代化样品制作厂的发展。读者可以在照片中欣赏到20年代 Salamandra 的 *déco* 风格 小雕塑、Zulimo Aretini 的民间风格彩绘以及无数为 Perugina 巧克力工厂设计制造 的物件。

## 图示目录

### Società Anonima Maioliche Zulimo Aretini

p.34 战争画面的彩绘瓷盘 1926~1931 佩鲁贾, p.35 打猎画面的彩绘瓷盘 1926~1931 佩鲁贾, p.35 叙述古罗马故事的彩绘瓷盘 1926~1931 佩鲁贾, p.36 叙述圣乔治杀龙典故的彩绘瓷盘 1926~1931 佩鲁贾, p.37 绘有卷花叶的彩绘瓷瓶 1926~1931 佩鲁贾, p.38 绘有松鸡的彩绘瓷瓶 1926~1931 佩鲁贾

### Società Anonima Maioliche Deruta e Cima, attr. Zulimo Aretini

p.39 提篮女子彩绘瓷塑像 20世纪30年代 佩鲁贾

### Società Anonima Combattenti Giuseppe Grazia, Antonio Barbetti

p. 40-1 绘有亚西西市城徽的彩绘瓷盘 1926 德鲁塔

### Gabriele Bicchioni

p.42 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 带蛇形耳柄的彩绘瓷瓶, 浅色底上绘有儿童 筆风格的图案。20世纪30 年代中期 德鲁塔, p.42 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 双耳柄彩绘瓷瓶, 浅色底上绘有一朵大红花及其锯齿形边缘叶片。20世 纪30 年代中期 德鲁塔, p.43 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 带有两个黑色卷曲耳柄的彩绘瓷瓶, 浅色底上绘有儿童 手笔风格的风景。20世纪30 年代中期 德鲁塔, p.44 Gabriele Bicchioni (attr.) Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 沟槽 边缘青铜色彩绘瓷瓶, 釉上彩绘多色及金色花束。20世纪 30年代中期 德鲁塔, p.44 Gabriele Bicchioni (attr.) Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 带横向沟槽双耳柄球形彩绘瓷瓶, 釉上彩绘多色及金色花束。20世纪 30年代中期 德鲁塔, p.45 Gabriele Bicchioni (attr.) Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 带状耳柄 青铜色彩绘瓷高杯, 釉上彩绘多色及金色花束。20世纪30 年代中期 德鲁塔, p.45 Gabriele Bicchioni (attr.) Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 青铜色形体扭曲的彩绘瓷瓶, 釉上彩绘多色及金 色花束。20世纪30 年代中期, p.46 Gabriele Bicchioni (attr.) Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 带齿轮状结构青铜色 彩绘瓷低杯, 釉上彩绘多色及金色 花束。20世纪30 年代中期 德鲁塔, p.47 Gabriele Bicchioni (attr.) Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 粒状白底彩绘瓷瓶, 釉上彩绘浮凸的金色 小马。20世纪30 年代中期 德鲁塔, p.48 Gabriele Bicchioni (attr.) Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 粒状白底彩绘瓷 瓶, 釉上彩绘浮凸的金色长颈鹿。20世纪30 年代中期 德鲁塔, p.49 Gabriele Bicchioni (attr.) Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 粒状白底彩绘球形瓶, 釉上彩绘浮凸的金色海马。20世纪30 年代中期 德鲁 塔, p.50 Gabriele Bicchioni (attr.) Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 粒状珊瑚红底彩绘瓷瓶, 釉上彩绘浮凸的金色奔驰小鹿。20世纪30 年代中期 德鲁塔, p.51 Gabriele Bicchioni (attr.) Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 蓝色彩绘瓷三叉烛台, 釉上彩绘金色 花束。20世纪30 年代中期 德鲁塔

### Emma Bonazzi (attr.)

p.52 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 背筐小驴彩绘瓷碗 20世纪30 年代中期 佩鲁贾, p.53 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 公鸡轮廓的彩绘瓷托盘, 外涂金属光泽釉彩。

## **Enrico Ciuti**

p.54 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 白色彩绘瓷瓶, 绘有黄紫两色古罗马帝国钱币图案。20世纪40年代初期 佩鲁贾. p.55 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 白色彩绘瓷罐, 绘有文艺复兴风格的女子半身像。20世纪40年代初期 佩鲁贾

## **Ezio Cocchioni (attr.)**

p.56 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 喇叭开口, 外涂滴釉的彩绘瓷瓶。20世纪30年代初期 佩鲁贾. p.57 Ezio Cocchioni (attr.) Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 绘有白色大花图案的彩绘瓷瓶 20世纪30年代中后期 佩鲁贾, p.58 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 多色彩绘瓷塑像, 表现一个跪姿、前后两个篮子的年轻非洲女子。20世纪30年代 佩鲁贾. p.59 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 四个彩绘瓷瓶, 表现多色及金色釉上彩绘的四剑客。1937 c. 佩鲁贾. p.60 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 三个彩绘瓷塑像, 表现多色及金色釉上彩绘的爵士音乐家。1939 c. 佩鲁贾, p.61 Ezio Cocchioni Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 黑色彩绘瓷头像, 表现头戴钢盔的墨索里尼。1938 c. 佩鲁贾

## **Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA**

p.62 深蓝色彩绘瓷瓶, 有釉上彩绘金色的横向环装饰。20世纪30年代 德鲁塔, p.64 青铜色圆柱体彩绘瓷瓶, 有横向环装饰。20世纪30年代 德鲁塔, p.65 彩绘瓷双球瓶, 蓝色调, 绘有人马图像。20世纪30年代德鲁塔, p.66 枝头小鸟形多口彩绘瓷花瓶, 釉上彩绘金色点缀的花卉图案。20世纪30年代 德鲁塔, p.67 彩绘瓷糖果盒, 形状为带小鸟和钟的小屋。20世纪30年代 德鲁塔, p.68 彩绘瓷糖果盒(没有盖子), 形状为敲钟人和小教堂。20世纪30年代 德鲁塔, p.69 兔妈妈推婴儿车的多色彩绘瓷塑像 20世纪30年代 德鲁塔, p.69 森林小矮人多色彩绘瓷塑像 20世纪30年代 德鲁塔, p.70 十二只白金点缀的宝蓝色彩绘瓷水果 沙拉碗 20世纪30年代 德鲁塔, p.72 带有双排侧耳柄的篮状彩绘瓷瓶, 白底上绘有一大篮花。20世纪30年代 德鲁塔, p.73 多色彩绘瓷塑像, 表现小驴在月牙边牲口槽旁边。20世纪30年代 德鲁塔, p.73 带把烛台, 形如文艺复兴风格的调味酱碗。20世纪30年代 德鲁塔, p.74 多色彩绘瓷塑像, 表现一个法国军团乐队。20世纪30年代 德鲁塔, p.76 彩绘瓷咖啡杯和糖盅, 德鲁塔经典图案。1930~1940 德鲁塔, p.78 两个波浪边缘花枝图案的彩绘瓷碗 1930~1940 德鲁塔, p.80 颈口为红色的深蓝色彩绘瓷瓶, 釉上彩绘金白两色的大花。20世纪30年代 佩鲁贾, p.81 提柄中央有蝴蝶结, 绘有成排花束的彩绘瓷篮。20世纪30年代中后期 佩鲁贾, p.82 绞绳形提柄, 白金点缀的深蓝色彩绘瓷篮。20世纪30年代中后期 佩鲁贾, p.83 双耳柄带状扁平把柄, 绘有花束, 白金点缀的深蓝色彩绘瓷杯。20世纪30年代中后期 佩鲁贾, p.84 中部收束, 绘有花束, 白金点缀的彩绘瓷扁瓶。20世纪30年代中后期 佩鲁贾, p.84-5 带有蛇形耳柄的彩绘瓷瓶, 深蓝地上浅蓝圆点。20世纪30年代 佩鲁贾, p.86 带有横向深槽, 红色短小纵向耳柄的圆柱体彩绘瓷瓶。20世纪30年代中前期 佩鲁贾, p.87 带有横向凹槽、蓝白带状耳的圆柱体彩绘瓷瓶。20世纪30年代 佩鲁贾, p.88 白色彩绘瓷墨水瓶, 绘有单个动物和植物丛。20世纪30年代中前期 佩鲁贾, p.89 森林小矮人坐姿形状的彩绘瓷盒 20世纪30年代 佩鲁贾, p.89 彩绘瓷塑像, 表现一个滑稽的手风琴演奏者。20世纪30年代 佩鲁贾, p.89 圆形彩绘瓷盒, 表现圣方济在一个白屋内跪拜抱婴圣母。20世纪30年代中期 佩鲁贾, p.90 多色彩绘瓷塑像, 表现一头背负背篮靠在井旁的白熊。20世纪30年代中期 佩鲁贾, p.90 多色彩绘瓷塑像, 表现一只滑雪者打扮的兔子。20世纪30年代中期 佩鲁贾, p.91 多色彩绘瓷塑像, 表现一只复活节的兔子。20世纪30年代中期 佩鲁贾, p.91 多色彩绘瓷塑像, 表现一个肩负大袋的樵夫。20世纪30年代中期 佩鲁贾, p.92 小渔人多色彩绘瓷塑像 20世纪30年代中期 佩鲁贾, p.93 扫烟囱小孩, 多色彩绘瓷塑像 20世纪30年代中期 佩鲁贾, p.93 小山里人多色彩绘瓷塑像 20世纪30年代中期 佩鲁贾, p.94 彩绘瓷群像, 表现两个穿条子裤的秃头者在搬运大酒桶。20世纪30年代 佩鲁贾, p.95 多色彩绘瓷塑像, 表现一个人在推独轮车。20世纪30年代 佩鲁贾, p.95 多色彩绘瓷塑像, 表现一头小驴在拉车。20世纪30年代中期 佩鲁贾, p.96-7 多色彩绘瓷盒, 形状为一头小驴拉一辆坐着两个农夫的车。30年代 佩鲁贾, p.98-9 多色彩绘瓷盒, 形状为一个红瓦与砖墙的农舍。20世纪30年代 佩鲁贾, p.98 两个多色彩绘瓷蛋杯, 形状分别为长耳驴和小象。20世纪30年代 佩鲁贾, p.99 多色彩绘瓷蛋

杯, 形状为黑斑白狗。20世纪30 年代 佩鲁贾, p.100-1 彩绘瓷瓶, 形状为一个穿东方服饰的人靠在南瓜上。20世纪30 年代 佩鲁贾, p.101 彩绘瓷瓶, 形状为戴眼镜的善面巫婆(也可能是主显节巫婆)靠在扫把上。20世纪30 年代 佩鲁贾, p.102 形状为羚羊, 浅棕与灰色调着色的彩绘瓷瓶。20世纪30 年代 佩鲁贾, p.102 形状为袋鼠, 浅棕与灰色调着色的彩绘瓷瓶。20世纪30 年代 佩鲁贾, p.103 形状为眼镜蛇, 浅棕与灰色调着色的彩绘瓷瓶。20世纪30 年代 佩鲁贾, p.103 形状为农牧之神, 浅棕与灰色调着色的彩绘瓷瓶。20世纪30 年代 佩鲁贾, p. 104 双耳柄瓶形状的烛台, 绘有一个年轻人的侧面像和花枝图案。20世纪30 年代 佩鲁贾, p.105 把柄呈女妖状的光泽彩釉彩绘瓷碗, 德鲁塔经典图案, 装汤用。20世纪30 年代 佩鲁贾

### Davide Fabbri

p.106 彩绘瓷牌, 深绿和蔚蓝色调彩绘的佩鲁贾市景观, 近景是拱门和两个上台阶的人 1929 佩鲁贾, p.107 彩绘瓷板, 深绿、浅绿和蔚蓝色调彩绘的佩鲁贾主教堂一角景观。1929 佩鲁贾

可能是 **Marcello Fantoni** 之作

p.108 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 喇叭口底座的彩绘瓷瓶, 罗纹体, 红与黑色调。1934~1936 佩鲁贾, p.108 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 黑色彩绘瓷瓶, 盖子上有一匹火红的小马。1934~1936 佩鲁贾, p.109 Marcello Fantoni (attr.)

### Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA

黑色球形彩绘瓷瓶, 前方凹入处有两只火红的长颈鹿。白金浮凸罗纹。1934~1936 佩鲁贾, p.109 Marcello Fantoni (attr.) Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 同前一只类似的黑色球形彩绘瓷瓶, 前方凹入处有一匹火红的小马。1934~1936 佩鲁贾, p.110-111 Marcello Fantoni (attr.) Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 多色彩绘瓷头像, 表现一个脸上化妆很浓的当代时髦女子。1934~1936 佩鲁贾

### Rodolfo Ficola

p.112-113 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有一头蜷缩的狼, 宽边上绘有四个圆形章饰以及植物图案。20世纪30~40 年代 德鲁塔, p.113 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 蛇形把柄的彩绘瓷瓶, 绘有象征勤劳者的人像, 周边是植物图案。20世纪30 年代 德鲁塔, p. 114-5 彩绘瓷盘, 绘有一个持剑的骑士。1918 德鲁塔, p. 116 Società Anonima Maioliche Artistiche Combattenti Grazia 彩绘瓷盘, 绘有一个女子半身侧面像和“EX ANIMO”字样, 周边是花枝图案。20世纪30 年代 德鲁塔, p.116-7 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 彩绘瓷盘, 绘有一个年轻女子(La Fornarina)的半身像, 斜波浪宽边缘。20世纪40 年代 佩鲁贾

### Ruffo Giuntini

p.118 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 女子头像, 外包陶瓷薄层后涂釉, 有蔚蓝和报春黄色调的斑点。20世纪30 年代中期 佩鲁贾, p.118-9 Ruffo Giuntini (attr.) Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 表现孩子拥抱海豚的塑像, 外包陶瓷薄层后涂釉, 有蔚蓝和黄色调的斑点。20世纪30年代中期 佩鲁贾

### Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia

p. 120 彩绘瓷壶, 绘有一头跪卧的鹿, 周围是花卉图案。20世纪20 年代 德鲁塔, p. 120-1 带四个把柄的彩绘瓷瓶, 绘有鱼和几何图案。20世纪20 年代 德鲁塔, p.122 光泽彩釉彩绘瓷盘, 植物图案内可见 H 字母。20世纪20 年代 德鲁塔, p.122-3 光泽彩釉彩绘瓷台灯, 绘有阿拉伯式图案饰及植物图案。20世纪20年代 德鲁塔, p.124 彩绘瓷砖, 表现亚细亚圣罗伦佐古教堂, 用不同的棕色色调绘制。20世纪20 年代 德鲁塔, p. 124-5 光泽彩釉彩绘瓷圣母像 20世纪20年代 德鲁塔, p. 126 穿孔取暖器 20世纪20 年代 德鲁塔, p.126-7 蛇形把柄彩绘瓷瓶, 绘有年轻人侧面像。20世纪20 年代 德鲁塔, p. 128 彩绘瓷盘, 绘有拉斐尔风格的两只小鸟、丰饶角和花枝。20世纪20 年代 德鲁塔, p. 128-9 彩绘瓷牌, 绘有锄地的年轻人图像。20世纪20

年代中后期 至30 年代初期 德鲁塔, p. 130 叶形图案彩绘瓷盘 20世纪30 年代 德鲁塔, p. 131 彩绘瓷小壶, 绘有跳舞女子和弹曼陀林的男子。20世纪30 年代 德鲁塔, p. 132-33 纹章彩绘瓷牌 20世纪30 年代 德鲁塔, p. 133 伦巴第省银行广告彩绘瓷牌 20世纪30 年代 德鲁塔, p. 135 彩绘瓷盘, 绘有两头奔跑的野兔, 周边是花卉图案。20世纪40 年代 德鲁塔, p. 134-5 光泽彩釉彩绘瓷茶具, 绘有花卉图案。20世纪40 年代 德鲁塔

### **Ubaldo Grazia**

p. 136 天使图像的彩绘瓷牌 1902~1910 德鲁塔, p. 137 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有佩鲁贾城徽, 周边是鳞状和花枝图案。1910 年左右 德鲁塔, p. 138 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有女子半身侧面像, 周边是鳞状图案。1912 德鲁塔, p. 139 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有男子半身侧面像, 周边是鳞状图案。1910~1915 德鲁塔, p. 139 光泽彩釉彩绘瓷鸡蛋托, 中间是花卉图案, 周边是叶冠。1910~1915 德鲁塔, p. 140 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有“美丽的劳拉”半身侧面像, 周边是鳞状图案。1910~1915 德鲁塔, p. 141 Ubaldo Grazia 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有女子半身侧面像及“EX ANIMA”字样, 周边是斜波纹图案。1910~1920 德鲁塔, p. 142 Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia, 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有女子半身侧面像及“PVLCRIORA LATENTE”字样, 周边是鳞状图案。1924 德鲁塔, p. 144 Ubaldo Grazia (attr.) Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有爱情徽记（戴冠之心被两只手扯开）及“ABBI DI ME PIETA”字样, 周边是分格图案。20世纪20 年代中期 德鲁塔, p. 144-5 Ubaldo Grazia (attr.) Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有狮身人面兽手持佛罗伦萨城花百合花盾牌, 周边是分格图案。20世纪20 年代中期 德鲁塔, p. 146-7 Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia 彩绘瓷瓶, 绘有花卉和狼牙图案。20世纪20 年代中期 德鲁塔

### **Alessandro Lamincia**

p. 148-9 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 彩绘瓷水盆, 绘有红衣主教徽记, 周边是华丽的图案 1928~1930 德鲁塔

### **Lety Loy**

p. 150 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 多色彩绘瓷牌, 绘有两个身穿撒丁岛民族 装跳舞小女孩的对称图像, 背景为柏树丛中的一个小教堂。20世纪30 年代末期 佩鲁贾, p. 150-1 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 颜色鲜明的彩绘瓷砖, 绘有两个身穿撒丁岛民 服装的女子图像, 背景是山坡上的一个小镇。20世纪30 年代末期 佩鲁贾 p. 151 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 颜色鲜明的彩绘瓷砖, 绘有一个身穿撒丁岛民族服装、 顶两耳细颈罐、 怀抱婴儿的年轻母亲图像, 她的背后有一个手拿气球的小女孩。20世纪30 代末期 佩鲁贾

### **Americo Lunghi**

p. 152 Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia 彩绘瓷盘, 绘有男子半身侧面像, 周边是花卉图案。20世纪20 年代 德鲁塔, p. 153 Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia 彩绘瓷盘, 绘有两只鸟, 周边是孔雀尾羽分格图案。20世纪20 年代 德鲁塔, p. 154-5 Americo Lunghi (attr) Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia 彩绘瓷砖, 绘有年轻人侧面像和花卉图案。20世纪20 年代 德鲁塔, p. 155 Americo Lunghi (attr) Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia 彩绘瓷盘, 绘有年轻女子半身像及“ABIMO PECTORE”字样, 周边是分格图案。20世纪20 年代 德鲁塔, p. 156-7 Americo Lunghi (attr) Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia 彩绘瓷盘, 绘有女子半身像, 周边丰饶角和花叶图案。20世纪20 年代 德鲁塔, p. 158 Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia 彩绘瓷牌, 写有“1926 PAX ET BONUM 1926”字样, 下面是一个鸽子头。1926 德鲁塔, p. 159 Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia 彩绘瓷盘, 绘有头顶龙形

头盔的男子半身像及“AVDACES FORTVNA IVVAT TIMIDOSQVE REPELLIT”字样。1925年左右 德鲁塔, p. 160-1 Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia 彩绘瓷盘, 绘有年轻女子Flora半身像, 周边是叶子图案。1926 德鲁塔, p. 161 Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia 彩绘瓷板, 绘有圣母像。1927 德鲁塔

### **Alpinolo Magnini**

p.162 彩绘瓷圆牌, 著名画家佩鲁奇诺的半身像。1903 Laveno, p.162-3 彩绘瓷牌, 圣罗伦佐画像。1897 德鲁塔

### **Alpinolo Magnini e Ubaldo Grazia**

p. 164 狮脚彩绘瓷盒, 植物花卉图案。20世纪初期 德鲁塔

### **Società Anonima Cooperativa, attr. Alpinolo Magnini**

p. 164-5 彩绘瓷盘, 绘有小天使图像, 周边是花卉图案以及佛罗伦萨城花百合花。1904-5 德鲁塔, p. 166 Società Anonima Maioliche Deruta, attr. Alpinolo Magnini 光泽彩釉彩绘瓷瓶, 松果形状。20世纪初期 德鲁塔

### **Alpinolo Magnini**

p. 166-7 光泽彩釉彩绘瓷盐瓶, 叶片图案。20世纪初期 德鲁塔, p. 167 光泽彩釉彩绘瓷瓶, 叶片图案, 带 Milziade Magnini的徽记。1908 德鲁塔, p. 168 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有女子半身侧面像和“GINTILE BELLA”字样, 周边是花卉图案。20世纪初期 德鲁塔, p. 169 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有女子半身侧面像和“LINA B”字样。20世纪初期 德鲁塔 p. 169 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有女子半身侧面像, 周边是狼牙图案。1908 德鲁塔, p. 170 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有女子半身侧面像, 两侧有花。1908 德鲁塔, p. 170-1 Alpinolo Magnini (attr.) 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有女子半身侧面像和“CAMILLA”字样, 周边是花卉和叶片图案。20世纪初期 德鲁塔, p. 172-3 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有女子半身侧面像和“MADDALENA.B.”字样, 周边是心形叶片图案。20世纪初期 德鲁塔, p. 174 Alpinolo Magnini (attr.) Società Anonima Cooperativa 彩绘瓷盘, 中央绘有佛罗伦萨城花百合花, 周边是植物图案, 插入诗人但丁和贝亚特里切的头像。20世纪初期 德鲁塔, p.175 Alpinolo Magnini (attr.) 彩绘瓷盘, 绘有NB (Nazareno Bondi)的徽记, 周边是分格图案。20世纪初期 德鲁塔, p.176-7 Alpinolo Magnini (attr.) 彩绘瓷盘, 绘有女子半身侧面像和“LA LETIZIA B”字样, 周边是德鲁塔经典图案和几何图案。20世纪初期 德鲁塔

### **Alpinolo Magnini e Ubaldo Grazia**

p. 178 光泽彩釉彩绘瓷盘, 孔雀尾羽图案。20世纪初期 德鲁塔

### **Alpinolo Magnini (attr.)**

p.179 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有两个爱人, 周边是花卉图案, 1910~1920 德鲁塔

### **Alpinolo Magnini**

p.180-1 彩绘瓷盘, 绘有Eros 和 Imeneo 两神的图像和“PACTIO PACIS”及 “26 APRILE 1909”字样, 周边是分格图案。1909 德鲁塔, p. 182 Alpinolo Magnini e Ubaldo Grazia 彩绘瓷盘, 光泽彩釉, 绘有身穿盔甲的骑士, 周边是阿拉伯式图案。20世纪20 年代 德鲁塔

### **Alpinolo Magnini**

p. 183 彩绘瓷盘, 绘有女子半身像和“CHI BEN GVIDA SUA BARCA E' SEMPRE IN PORTO”字样。20世纪20 年代 德鲁塔

### **Alpinolo Magnini (attr.)**

p. 184 彩绘瓷盘, 绘有在王位上的女子图像和“NVMINE”及“AFFLATVR”字样。20年代  
德鲁塔

### **Alpinolo Magnini**

p. 185 彩绘瓷盘, 绘有在王位上的女子图像和“DIVINAR.RER.”及“NOTITIA”字样。1920年左右 德鲁塔, p.  
186 Alpinolo Magnini (attr.) 彩绘瓷盘, 绘有一个年轻人的半身像, 周边是波浪形线条图案。20世纪20年代  
德鲁塔, p. 186-7 Alpinolo Magnini (attr.) 彩绘瓷盘, 绘有一条鱼在花草中游戏。20世纪20年代 德鲁 塔, p.  
188 双耳柄彩绘瓷瓶, 绘有撒花的小天使。20世纪20 年代 德鲁塔, p. 188-9 彩绘瓷砖, 绘有一个女子  
被一个鬼神背着在空中飞的图像。20世纪20 年代 德鲁塔, p. 190 Alpinolo Magnini (attr.) Società Anonima  
Maioliche Deruta e CIMA 光泽彩釉彩绘瓷盘, 绘有一条鸟身龙, 周边是草叶图案。1925~1930 德鲁塔, p. 191  
Alpinolo Magnini (attr.) 彩绘瓷牌, 绘有Magnini家族徽记。1945 德鲁塔, p. 192 Alpinolo Magnini (attr.) So-  
cietà Anonima Maioliche Deruta e CIMA 彩绘瓷盘, 绘有一个身穿拉齐奥地区民俗服装的年轻女子。 20世纪30  
年代 德鲁塔, p. 193 Alpinolo Magnini (attr.) Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 彩绘瓷盘,  
绘有一个在渔船前的那不勒斯渔人。20世纪30年代 德鲁塔

### **Feliciano Mariotti**

p.194-5 Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia 彩绘瓷钟座, 拉斐尔  
风格图案。1923 德鲁塔

### **Angelo Micheletti**

p. 196-7 Officina di Giuseppe Grazia 彩绘瓷盘, 绘有一个武士的侧面像和“ROGLERO CANE RANIERI”字  
样, 周边是分格图案。1898 德鲁塔

### **Enrico Pignattelli**

p. 198-9 彩绘瓷盘, 绘有一个女子的侧面像和“FAVSTINA”字样, 周边是分格图案。19世纪末期 德鲁塔

### **Teobaldo Pimpinelli**

p.200-1 彩绘瓷牌, 圣母图像。20世纪30 年代 德鲁塔, p.202-3 彩绘瓷牌, 抱婴圣母图像。20世纪40 年代  
德鲁塔

### **Ditta Mari & C**

p. 204-5 彩绘瓷盘, 绘有 Simonetta Vespucci 肖像, 周边是德鲁塔经典图案。20世纪60 年代 德鲁塔  
“Bernardino di Betto”国立艺术学校, p.206-7 上釉陶土小塑像, 局部彩绘, 表现一个金黄辫子、睡在一朵大  
雏菊旁的年轻姑娘。20世纪30 年代 佩鲁贾

### **Settimio Rometti (attr.)**

p.208 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 横向沟槽、涂白金釉的橘色彩绘瓷杯。20世纪30 年代中  
后期 德鲁塔, p.209 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 六只彩绘瓷烈性酒杯, 现代风格、金属光泽、  
横向线条。20世纪30 年代中后期 德鲁塔, p.209 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 带白色带状耳  
柄彩绘瓷托盘, 鲜红底上白色大圆点。20世纪30 年代中后期 德鲁塔

### **Davide Fabbri**

p. 210 La Salamandra 上釉陶土圆盒, 绘有雏菊和燕子图案。1923~1925 佩鲁贾, p.211 La Salamandra  
上釉陶土篮子, 绘有简单的外部网格图案。1923~1925 佩鲁贾, p.211 La Salamandra 上釉陶土瓶, 绘有

蔚蓝色大花和中央有徽记。1923~1925 佩鲁贾, p.212 La Salamandra 上釉陶土茶具, 绘有蔚蓝和红色大花。1923~1928 佩鲁贾, p.213 La Salamandra 棕色调彩绘瓷茶具, 带金色釉上彩图案。1923~1928 佩鲁贾, p.214 La Salamandra 两个上釉陶土盒, 绘有黄色和黑色花朵。1923~1930 佩鲁贾, p.215 La Salamandra 上釉陶土碗, 绘有波斯地毯式的东方风格图案。1923~1930 佩鲁贾, p.216 La Salamandra 多色彩绘瓷盘, 绘有一个玫瑰丛中身穿白衣的女子图像。1928~1930 佩鲁贾, p.217 La Salamandra 上釉陶土书镇或镜框, 为文艺复兴式上方半月形大门形状。1928~1930 佩鲁贾, p.217 La Salamandra 八角形上釉陶土盒, 绘有黄色的雏菊和红玫瑰篮。1923~1930 佩鲁贾, p.218 La Salamandra 上釉陶土塑像, 表现面具丑角Pierrot, 身穿条纹和花卉图案的宽大服装, 向观众鞠躬。1923~1930 佩鲁贾, p.219 La Salamandra 彩绘瓷塑像, 表现面具丑角Pierrot, 身穿黑白服装, 眼望天空。1923~1930 佩鲁贾, p.220 La Salamandra 彩绘瓷塑像, 表现坐在一头白象上的小农牧神。1923~1930 佩鲁贾, p.221 La Salamandra 上釉陶土塑像, 局部彩绘, 表现一个坐在地上, 手拿红球的小女孩。1923~1930 佩鲁贾, p.222 La Salamandra 一对彩绘瓷塑像, 表现两个身披花卉图案大披肩的年轻女子。1923~1930 佩鲁贾, p.224 La Salamandra 彩绘瓷塑像, 表现面具丑角Pierrot, 身穿花卉圆章和大黑条纹的宽大服装。1923~1928 佩鲁贾, p.225 La Salamandra 上釉陶土塑像, 局部彩绘, 表现一个身披大黑披风、头往后仰的舞蹈者。1923~1930 佩鲁贾, p.226 La Salamandra 上釉陶土塑像, 局部彩绘, 表现一个头戴白色假发、身穿低胸服装的十八世纪小贵妇。1923~1930 佩鲁贾, p.228 La Salamandra 上釉陶土塑盒, 局部多色彩绘, 表现一个身穿大花形低胸服装的贵妇。1923~1930 佩鲁贾, p.230 La Salamandra 上釉陶土塑像, 局部彩绘, 表现Pierrette女丑角, 一个头发弯曲, 身穿低胸长服, 向观众 鞠躬。1923~1930 佩鲁贾, p.231 La Salamandra 上釉陶土圆形托盘, 黄色底上绘有黑色的花卉和花枝图案。1923~1930 佩鲁贾, p.232 La Salamandra 上釉雕塑, 表现一个靠墙男子。1929~1930, p.232 La Salamandra 上釉陶土盒, 局部彩绘, 盒身有浮凸的小天使和花卉装饰, 盒盖上有一个蝾螈。1923~1930 佩鲁贾, p.234 La Salamandra 彩绘瓷粉盒, 绘有开放的大花, 用色为黄、蔚蓝和棕色。1929~1930 佩鲁贾, p.234 La Salamandra 彩绘瓷瓶, 黄色、蔚蓝和棕色混合色块装饰。1929~1930 佩鲁贾, p.234 La Salamandra 彩绘瓷高脚杯, 绘有大花, 用色为黄、蔚蓝和棕色。1929~1930 佩鲁贾, p.237 La Salamandra 六只彩绘瓷水果碟和一个大水果盘, 绘有大花, 用色为柠檬黄、蓝色和紫红色。1929~1930 佩鲁贾

### Società Anonima Cooperativa

p. 238-9 彩绘瓷碗, 绘有一个女子图像和“COSTANZA II”字样。1904~1911 德鲁塔

### Società Anonima Maioliche Deruta

p. 240 放找零钱用的彩绘瓷碗, 绘有一个16世纪德鲁塔瓷瓶, 周围是玉兰花枝。20世纪20年代 德鲁塔, p. 241 彩绘瓷盒, 形状如18世纪盐瓶, 四角有妖怪塑像, 盒上绘有德鲁塔经典图案。1920 年左右 德鲁塔, p. 241 彩绘瓷盒, 形状如18世纪盐瓶, 四个狮脚, 盒上绘有孔雀尾羽图案。20世纪20 年代 德鲁塔, p. 242 双耳柄彩绘瓷杯, 绘有德鲁塔经典图案。20世纪20 年代 德鲁塔, p. 243 彩绘瓷瓶, 绘有带翅膀的魔鬼和栎树叶。20世纪20 年代 德鲁塔, p. 243 彩绘瓷墨水瓶, 绘有花枝和其他德鲁塔16世纪图案。20世纪20 年代 德鲁塔

### Società Anonima Umbra Maioliche Monteluce

p. 244-5 彩绘瓷Albarello , 绘有德鲁塔文艺复兴风格图案和“SANGVE DE DRAGO”药罐字样。1920~1921 佩鲁贾, p. 246-7 蛇形把柄彩绘瓷高脚杯, 中央绘有一个男子肖像, 周围是德鲁塔经典图案。20世纪20 年代 德鲁塔

### Nino Strada (attr.)

p.248 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 彩绘瓷瓶, 深蓝色底上金色釉上彩绘花卉图案和齿形边。20世纪40 年代初期 德鲁塔, p. 250 Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 彩绘瓷瓶, 深蓝色底上金色釉上彩绘浮凸的花卉和葡萄藤。20世纪40 年代初期 德鲁塔, p. 252 Società Anonima Maioliche Deruta e

CIMA 四瓣花形彩绘瓷碗, 深蓝色地上白、红、金色釉上彩绘花卉图案。20世纪40年代中期 德鲁塔, p. 253  
Società Anonima Maioliche Deruta e CIMA 彩绘瓷盘, 仿木底上绘有一只孔雀。20世纪40年代中期 德鲁塔

#### **Gennaro Strino**

p. 254 Società Anonima Maioliche Deruta 彩绘瓷牌, 绘有一幅海景。20世纪30年代初期 德鲁塔, p. 256 Società Anonima Maioliche Deruta 带盖彩绘瓷瓶, 绘有洛可可式的飞翔小天使。20世纪30年代初期 德鲁塔

#### **Luigi Vincioli**

p. 258 Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia 多色彩绘瓷塑像, 代表一个坐在低矮书架上的女子。20世纪30年代中后期 德鲁塔

#### **Società Anonima Industria Maioliche Artistiche Combattenti Giuseppe Grazia**

p. 260 彩绘瓷牌, 痛苦圣母像。20世纪40年代 德鲁塔, p. 261 彩绘瓷牌, 圣心耶稣像。20世纪40年代 德鲁塔, p. 262-3 彩绘瓷盘, 绘有Sibilla Eritrea像。20世纪40年代 德鲁塔

#### **Serafino Volpi**

p. 264-5 彩绘瓷盘, 绘有一个女子半身侧面像和“IMO PECTOR”字样, 周边是花枝和孔雀羽图案。1917 德鲁塔

#### **La Maiolica Derutese, Serafino Volpi**

p. 266 彩绘瓷圆牌, 浮凸圣方济肖像。20世纪20年代 德鲁塔

#### **Società Anonima Maioliche Deruta, David Zipirovic**

p. 267-8 彩绘瓷盘, 绘有把握树枝的小天使图像和“AB AMORE FIDES”字样。1923~1927 德鲁塔, p. 269 彩绘瓷圆牌, 绘有一个女子半身侧面像和“SAPIENS MVLIER AEDIFICAT DOMVM”字样。1923~1927 德鲁塔, p. 270 彩绘瓷圆牌, 绘有一个女子半身侧面像 “SAPIENS MVLIER AEDIFICAT DOMVM”字样, 周边是花枝和花卉图案。1923~1927 德鲁塔, p. 271 彩绘瓷圆牌, 绘有一个男子半身侧面像和“SOLA VIRTVS INVICTA”字样, 周边是花枝和花卉图案。1923~1927 德鲁塔, p. 272 彩绘瓷圆牌, 绘有Enrico Pignattelli肖像和“ARTIS IGNARVS. ARTEM COLVIT FIGVLARIS”字样。1924 德鲁塔

#### **David Zipirovic**

p. 273 彩绘瓷壶, 绘有Sibilla Delfica图像和皱叶图案。1923~1927 德鲁塔

#### **Società Anonima Maioliche Deruta, David Zipirovic**

p. 274 彩绘瓷盘, 绘有头上有光环的圣人图像和“ET VERBA MEA NON PRAETERIBVNT”字样, 周边是孔雀尾羽图案。1925 德鲁塔, p. 275 彩绘瓷盘, 绘有圣方济降服古比奥恶狼的图像, 周边是孔雀尾羽图案。1926~1927 德鲁塔

This book attempts to reconstruct, through the examination of pieces from private collections, the history of a crucial and particularly rich period of development in the ceramics of Deruta and Perugia. Beginning with the revival of the traditional Renaissance repertoire typical of the artisan workshops, the craft reached the development of high quality mass production entrusted to the planning of artists and designers.

The rich photographic array amply illustrates the 50 years from the end of the nineteenth century to the end of the Second World War, including: Historicism, which recreated the most notable decorations of the Umbrian Renaissance ("Beautiful women," idealised portraits of great men of the past, coats of arms, edges with the outline of "wolves teeth" (*denti di lupo*), grotesque, etc.) and saved the lustre technique; the modernised, multicoloured collections of the CIMA (*Consorzio Italiano Maioliche Artistiche*; Italian Consortium of Majolica Art) in the two establishments of Deruta and Perugia; the exquisite déco figurines created by Salamandra in the 1920's; the folk art drawing of Zulimo Aretini; and the infinite range of objects created for the Perugina chocolate factory.

## INDEX OF FIGURES

### **Majolica Corporation Zulimo Aretini**

p.34 Display dish depicting battle scene 1926-'31 Perugia, p.35 Display dish depicting hunting scene 1926-'31 Perugia, p.35 Display dish depicting the Sabine Rat 1926-'31 Perugia, p.36 Display dish depicting Saint George killing the dragon 1926-'31 Perugia, p.37 Vase depicting bunches of flowers and tufts of leaves 1926-'31 Perugia, p.38 Vase depicting wood grouse 1926-'31 Perugia

### **Majolica Corporation Deruta and Cima, attr. Zulimo Aretini**

p.39 Statuette of woman with baskets 1930s Perugia

### **Servicemen's Corporation Giuseppe Grazia, Antonio Barbettì**

p. 40-1\ Display dish depicting coat of arms of the city of Assisi 1926 Deruta

### **Gabriele Bicchioni**

p.42 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Vase in majolica with serpentine handles decorated with child-like designs on a clear background Mid 1930s Deruta, p.42 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Twin-handled vase in majolica decorated with a large red flower and serrated leaves on a clear background Mid 1930s Deruta, p.43 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Bowl in majolica with two black curled handles decorated with landscapes in a childlike style on a clear background Mid 1930s Deruta, p.44 Gabriele Bicchioni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA Copper-green vase in majolica with grooved border decorated with bundles of flowers in polychrome and third-fired gold. Mid-1930s Deruta, p.44 Gabriele Bicchioni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA Round twin-handled, copper green vase in majolica with horizontal grooves, decorated with bunches of flowers in polychrome and third fired gold Mid 1930s Deruta, p.45 Gabriele Bicchioni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA Green copper coloured tall bowl in majolica with ribbon-like handles decorated with bunches of flowers in polychrome and third fired gold. Mid 1930s Deruta, p.45 Gabriele Bicchioni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA Copper coloured vase in majolica with grooved body, decorated with bunches of flowers in polychrome and third fired gold. Mid 1930s, p.46 Gabriele Bicchioni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA Low copper coloured bowl in majolica with two patterns applied with a toothed wheel, decorated with bunches of flowers in polychrome and third fired gold. Mid 1930s Deruta, p.47 Gabriele Bicchioni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA Vase in majolica with grainy white base decorated with a horse in relief in third fired gold. Mid 1930s Deruta, p.48 Gabriele Bicchioni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA Vase in majolica with grainy white base decorated with a giraffe in relief in third fired gold. Mid 1930s Deruta, p.49 Gabriele Bicchioni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA Globe-shaped vase in majolica with grainy white base decorated with a seahorse in relief in third fired gold. Mid 1930s Deruta, p.50 Gabriele Bicchioni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA Vase in majolica with grainy coral-red base decorated with a running fawn in relief in third fired gold. Mid 1930s Deruta, p.51 Gabriele Bicchioni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA Candle holder with three arms in blue majolica decorated with bunches of flowers in third fired gold. Mid 1930s Deruta

### **Emma Bonazzi (attr.)**

p.52 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Bowl in majolica decorated with a donkey carrying a gasket Mid 1930s Perugia, p.53 Emma Bonazzi (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA Tray in majolica in the shape of a stylised cockerel coated enamel with metallic nuances.

## **Enrico Ciuti**

p.54 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Vase in white majolica with decoration inspired by coins from Imperial Rome in yellow and violet. Early 1940s Perugia, p.55 Majolica Corporation of Deruta and CIMA *Cache-pot* in white majolica decorated with female busts of Renaissance inspiration Early 1940s Perugia

## **Ezio Cocchioni (attr.)**

p.56 Majolica Corporation of Deruta and CIMA *Vase* in majolica with flared border coated in dripped enamel Early 1930s Perugia, p.57 Ezio Cocchioni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA *Vase* in majolica decorated with large white stylised flowers Late 1930s Perugia, p.58 Ezio Cocchioni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA *Statuette* in multi-coloured majolica depicting a young African girl kneeling with two baskets 1930s Perugia, p.59 Ezio Cocchioni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA *Bottles* in multi-coloured majolica and third fired gold depicting the four musketeers 1937 circa Perugia, p.60 Ezio Cocchioni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA *Three statuettes* in multi-coloured majolica and third fired gold depicting jazz musicians 1939 circa Perugia, p.61 Majolica Corporation of Deruta and CIMA *Head* in black majolica depicting Benito Mussolini wearing a helmet. 1938 circa Perugia

## **Majolica Corporation of Deruta and CIMA**

p.62 Vase in night blue majolica with horizontal ring-shaped features in third fired gold 1930s Deruta, p.64 Cylindrical vase in copper green majolica with horizontal ring-shaped features 1930s Deruta, p.65 Double-orbed bottle in majolica decorated with the picture of an Archer in faded blue 1930s Deruta, p.66 Flower holder with several openings decorated with a small bird and dabbed floral decorations in third fired gold 1930s Deruta, p.67 Hut-shaped box for storing sweets in majolica with bell topped by a small bird 1930s Deruta, p.68 Box for storing sweets in majolica (with cover missing) in the shape of a small church with bell tower 1930s Deruta, p.69 *Statuette* in multi-coloured majolica reproducing a mother rabbit pushing a baby carriage 1930s Deruta, p.69 *Statuette* of gnomes in multi-coloured majolica 1930s Deruta, p.70 Serving set for fruit salad for twelve people in turquoise majolica with coating in platinum. 1930s Deruta, p.72 Basket-shaped vase in majolica with double row of lateral handles decorated with large flowery basket on a white background 1930s Deruta, p.73 *Statuette* in multi-coloured majolica reproducing a donkey next to a manger in the shape of a multi-lobed bowl 1930s Deruta, p.73 Candlestick shaped like a Renaissance gravy boat 1930s Deruta, p.74 *Statuette* in multi-coloured majolica reproducing the musical band of a French battalion 1930s Deruta, p.76 Grotesque coffee cups and sugar bowl 1930-40 Deruta, p.76 Two cups decorated with flowery twirls 1930 - 40 Deruta, p.80 Vase in deep blue majolica with red mouth decorated with large flowers in white and third fired gold 1930s Perugia, p.81 Basket in majolica with a bow at the centre of the handle decorated with arranged bunches of flowers Late1930s Perugia, p.82 Basket in deep blue majolica with handle in the shape of an entwined rope and finishing in platinum Late1930s Perugia, p.83 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Twin-handled bowl in dark blue majolica with flat bowed handles decorated with bunches of flowers and finishing in platinum Late1930s Perugia, p.84 Oblong-shaped vase in majolica with strong central bottleneck decorated with bunches of flowers and finishing in platinum Late1930s Perugia, p.84-5 Vase in dark blue majolica with blue polka dots and serpentine handles 1930s Perugia, p.86 Cylindrical vase in majolica with deep horizontal grooves and short vertical red handles Early 1930s Perugia, p.87, Cylindrical vase in majolica with horizontal grooves painted in faded white and blue stripes 1930s Perugia, p.88 Inkwell in white majolica decorated with varied patterns of animals and tufts of vegetation Early 1930s Perugia, p.89 Box in majolica in the shape of a sitting gnome 1930s Perugia, p.89 *Statuette* in majolica reproducing an amusing accordion player 1930s Perugia, p.89 Round box in majolica decorated with Saint Francis kneeling before the Virgin Mary with Child in a white house Mid 1930s Perugia, p.90 *Statuette* in multi-coloured majolica representing a white bear with gasket, leaning against a well Mid 1930s Perugia, p.90 *Statuette* in multi-coloured majolica representing a rabbit dressed as a skier Mid 1930s Perugia, p.91 *Statuette* in multi-coloured majolica representing an Easter rabbit Mid 1930s Perugia, p.91 *Statuette* in multi-coloured majolica representing a forester carrying a bag on his shoulders Mid 1930s Perugia, p.92 *Statuette* in multi-coloured majolica representing a small fisherman Mid 1930s Perugia, p.93 *Statuette* in multi-coloured majolica representing a small

chimney-sweep Mid 1930s Perugia, p.93 Statuette in multi-coloured majolica representing a small mountaineer Mid 1930s Perugia, p.94 Model in multi-coloured majolica representing two bald men in striped trousers transporting a vat. 1930s Perugia, p.95 Statuette in multi-coloured majolica representing a little man pushing a wheelbarrow. 1930s Perugia, p.95 Statuette in multi-coloured majolica representing a donkey pulling a cart Mid 1930s Perugia, p.96-7 Box in multi-coloured majolica in the shape of a cart pulled by a donkey with two sitting peasants. 1930s Perugia, p.98-9 Box in multi-coloured majolica in the shape of a rustic brick house with red tiled roof 1930s Perugia, p.98 Two egg holders in multi-coloured majolica in the shape of a long-eared donkey and a small elephant 1930s Perugia, p.99 Egg-holder in majolica in the shape of a small white dog with black patches 1930s Perugia, p.100-1 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Bottle in modelled majolica in the shape of a pumpkin on which an Oriental figure dressed in a kimono is leaning 1930s Perugia, p.101 Bottle in modelled majolica in the shape of a good witch (or maybe the Epiphany witch) with glasses and leaning against a brightly coloured broom. 1930s Perugia, p.102 Bottle in modelled majolica in the shape of an antelope, painted in faded hues of beige and grey. 1930s Perugia, p.102 Bottle in modelled majolica in the shape of a kangaroo, painted in faded hues of beige and grey. 1930s Perugia, p.103 Bottle in modelled majolica in the shape of a cobra, painted in faded hues of beige and grey. 1930s Perugia, p.103 Bottle in modelled majolica in the shape of a baby fawn, painted in faded hues of beige and grey. 1930s Perugia, p. 104 Candle holder in the shape of a twin-handled vase with profile of youth and floral twirls 1930s Perugia, p.105 Lustre vase and grotesques with plastic handles in the shape of Harpies, used for making broth 1930s Perugia

### **Davide Fabbri**

p.106 Majolica plate representing a view of Perugia, painted in polychrome in the hues of dark green and blue, comprising, in the foreground, an ogival arch and two figures walking up steps. 1929 Perugia, p.107 Panel in majolica representing a view of the portico of the cathedral of Perugia, painted in polychrome in dark green, light green and blue hues. 1929 Perugia

### **Idea attributed to Marcello Fantoni**

p.108 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Vase on footing in majolica with flared border and grooved body, painted flame red and black. 1934-36 Perugia, p.108 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Black vase with lid in majolica topped by a stylised flame red horse 1934-36 Perugia, p.109 Marcello Fantoni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA Black, globe-shaped vase in majolica decorated on the front with two stylised flame red giraffes inserted in a niche. Relief grooves in platinum. 1934-36 Perugia, p.109 Marcello Fantoni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA Black globe-shaped vase in majolica, similar to the previous model, decorated on the front with a stylised flame red horse inserted in a niche 1934-36 Perugia, p.110-111 Marcello Fantoni (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA Head in multi-coloured majolica reproducing a woman in the fashion of the period, with heavily made-up face 1934-36 Perugia

### **Rodolfo Ficola**

p.112-113 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Lustre-fired plate with crouching wolf and four medals around its brim, interspersed with patterns from plant life 1930s-40 Deruta, p.113 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Vase with serpentine handles and allegory of the "Operositas" inside patterns from plant life 1930s Deruta, p. 114-5 Plate with a knight holding a bloody sword in his hand 1918 Deruta, p. 116 Artistic Majolica Corporation of Servicemen Grazia Bowl with female bust in profile and the writing "EX ANIMO", inside the brim with floral twirls 1930s Deruta, p.116-7 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Bowl with bust of a young woman (the young Baker) inside the brim with oblique pod-shaped grooving 1940s Perugia

### **Ruffo Giuntini**

p.118 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Female head covered in a veil in earthenware coated in matt enamel stained in the tones of blue and primrose yellow. Mid 1930s Perugia, p.118-9 Ruffo Giuntini (attr.) Majolica Corporation of Deruta and CIMA Statuette in earthenware coated in matt enamel stained in the tones of blue and yellow representing a child embracing a dolphin. Mid 1930s Perugia

### **Artistic Majolica Corporation of Servicemen Giuseppe Grazia**

p. 120 Jug with crouching deer inside floral patterns 1920s Deruta, p. 120-1 Vase with four handles with fish and geometrical patterns 1920s Deruta, p.122 Lustre dish with the letter H within patterns of plant life of Hispanic-Moorish design 1920s Deruta, p.122-3 Lustre lamp with arabesque and plant life patterns 1920s Deruta, p.124 Tile in majolica, depicting the ancient church of San Lorenzo in Assisi, painted in different hues of brown 1920s Deruta, p. 124-5 Lustre statuette with the Immaculate Conception 1920s Deruta, p. 126 Perforated hand warmer 1920s Deruta, p.126-7 Vase with serpentine handles and bust of a youth in profile 1920s Deruta, p. 128 Plate with "raffaelloesque" decoration, two birds, horn of plenty and flowery twirls 1920s Deruta, p. 128-9 Plaque with young man digging Late 1920s - early 1930s Deruta, p. 130 Plate adorned with forked leaves 1930s Deruta, p. 131 Tankard with female dancers and mandolin player 1930s Deruta, p. 132-33 Heraldic Plaque 1930s Deruta, p. 133 Advertising plaque from the Cassa di Risparmio delle Province Lombarde Bank 1930s Deruta, p. 135 Plate with two running hares, inside a flowered brim 1940s Deruta, p. 134-5 Lustre tea-service adorned with brush strokes forming floral patterns 1940s Deruta

### **Ubaldo Grazia**

p. 136 Lustre plaque with angels Circa. 1902 -10 Deruta, p. 137 Lustre plate with the Perugian symbol of the griffon inside sections with twirls and imbrication circa1910 Deruta, p. 138 Lustre plate with bust of a woman in profile inside brim with flat plate patterns 1912 Deruta, p. 139, Lustre plate with bust of a man in profile inside brim with flat plate patterns circa1910-'15 Deruta, p. 139 Lustre set for eggs with central bloom and garland of leaves circa1910-'15 Deruta, p. 140, Lustre display dish with bust of the "Beautiful Laura" in profile inside brim with flat tile patterns circa1910-'15 Deruta, p. 141 Lustre plate with female bust in profile and writing "EX ANIMA", inside brim with oblique pod-shaped patterns circa1910-'20 Deruta, p.142 Artistic Majolica Corporation of Servicemen Giuseppe Grazia, Lustre display dish with female bust in profile and writing "PVL CRIORA LATENTE", inside brim with flat tile patterns 1924 Deruta, p.144 Ubaldo Grazia (attr.) Artistic Majolica Corporation of Servicemen Giuseppe Grazia Lustre display dish with lovers' emblem (crowned heart torn by two hands) and writing "ABBI DI ME PIETA", inside brim in sections Mid 1920s Deruta, p.144-5 Ubaldo Grazia (attr.) Artistic Majolica Corporation of Servicemen Giuseppe Grazia Lustre display dish with sphinx holding a shield with the Florentine lily, inside a sectioned brim Mid 1920s Deruta, p.146-7 Artistic Majolica Corporation of Servicemen Giuseppe Grazia Vase with floral wolf-tooth decoration 1920s Deruta

### **Alessandro Lamincia**

p.148-9 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Umbonate washbasin with coat of arms of a cardinal inside calligraphic patterns circa1928-'30 Deruta

### **Lety Loy**

p.150 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Plaque in majolica painted in polychrome with the symmetrical image of two young girls dancing in Sardinian costumes. In the background a small church among cypresses End 1930s Perugia, p.150-1 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Majolica tile painted in bright polychrome with the image of two women in Sardinian costumes .In the background a village on the hill End 1930s Perugia, p.151 Majolica Corporation of Deruta and CIMA Majolica tile painted in polychrome with a young mother in Sardinian costume with an amphora on her head and a newly born baby in her arms, Behind her a little girl with a balloon. End 1930s Perugia

### **Americo Lunghi**

p.152 Artistic Majolica Corporation of Servicemen Giuseppe Grazia Display dish with male bust in profile, inside brim with floral patterns 1920s Deruta, p. 153 Artistic Majolica Corporation of Servicemen Giuseppe Grazia Display dish with two birds inside floral patterns, peacock feather brim in sections 1920s Deruta, p. 154-5 Americo Lunghi (attr) Artistic Majolica Corporation of Servicemen Giuseppe Grazia Tile with profile of young man and florescence 1920s Deruta, p. 155

Americo Lunghi (attr) Artistic Majolica Corporation of Servicemen Giuseppe Grazia Display dish with bust of